

小額錢債審裁處

存檔中止申索通知書或中止反申索通知書

本步驟指南只提供一般指引，概述關於利用綜合法院案件管理系統送交文件的一般程序，當中的截圖只用作一般說明，未必特指某案件／文件。

項目	步驟	參考截圖
1.	登入用戶帳戶 由機構用戶或個人用戶帳戶持有人登入 [註：如需更多資訊，請參閱「登入及登出帳戶」的相關步驟指南。] 機構用戶帳戶持有人須已獲妥為編配以適當用戶身分處理有關案件。 [註：如需更多資訊，請參閱「設定預設的機構用戶帳戶及編配法庭案件」標題下的相關步驟指南。]	機構用戶  個人用戶 

步驟指南－「存檔中止申索通知書或中止反申索通知書」

項目	步驟	參考截圖
2.	使用電子存檔功能 按「小額錢債審裁處」> 按「電子存檔」> 選擇「送交文件」>	
3.	選擇所需功能 選擇「就現有案件送交文件」> 閱讀《發送人須知》後，剔選「本人確認已閱讀並明白以上的《發送人須知》。」方格> 按「下一步」>	
4.	輸入案件編號 輸入「案件編號*」> 按「下一步」>	

項目	步驟	參考截圖
5.	上載文件 在「文件名稱*」中選擇「中止申索通知書」（或按情況選擇「中止反申索通知書」）> 在「用途*」中選擇「以供存檔」> 在「文件語言*」中選擇語言> 在「存檔文件的一方*」及「存檔文件所針對的一方」中剔選適當的方格> 按「上載」> 按「瀏覽檔案」並選擇文件> [註：你也可以使用「將檔案拖放到此處」功能上載文檔。詳情請參閱「使用拖放功能上載文件」的步驟指南。]	上載文件 案件編號 SCTC 987/2024 編號 文件 用途* 1 文件名稱* 中止申索通知書 以供存檔 文件語言* 中文 存檔文件的一方* ? ☒ 第一申索人 Corporation Limited 有限公司 ☐ 第一被告人 Wong 王 存檔文件所針對的一方 ? ☐ 第一被告人 Wong 王 ☐ 第一申索人 Corporation Limited 有限公司 存檔文件的一方 ? ☐ Corporation Limited - Siu Ming (SCTC.itooou!) 上載檔案* ? 上載 新增文件 返回 下一步 將檔案拖放到此處 或 瀏覽檔案 已上載文件 文件名稱 類型 容量 (0 B) 沒有已上載文件。 關閉 確定 第一被告人 Wong 王

項目	步驟	參考截圖										
6.	<u>預覽已上傳文件</u> 「已上傳文件」下顯示文件名稱 按「預覽」查看已上傳文件的影像> 如已上傳文件無誤，按「確定」> 如已上傳文件有誤，按「刪除」> 按「下一步」>											
7.	<u>確認存檔詳情</u> 如存檔詳情無誤，按「確認」> 在「確認要繼續？」對話框中按「確定」> 如存檔詳情有誤，按「返回」回到剛才的步驟更正輸入的資料>	確認存檔詳情 案件編號 SCTC 987/2024 <table><tr><th>編號</th><th>文件</th><th>用途</th><th>付款項目</th><th>費用 (港幣)</th></tr><tr><td>1</td><td>文件名稱 中止申索通知書 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一申索人 Corporation Limited 有限公司 存檔文件所針對的一方 - 上傳檔案 中止申索通知書.docx(11.64KB)</td><td>以供存檔</td><td>-</td><td>-</td></tr></table> 總金額: - 返回 確認	編號	文件	用途	付款項目	費用 (港幣)	1	文件名稱 中止申索通知書 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一申索人 Corporation Limited 有限公司 存檔文件所針對的一方 - 上傳檔案 中止申索通知書.docx(11.64KB)	以供存檔	-	-
編號	文件	用途	付款項目	費用 (港幣)								
1	文件名稱 中止申索通知書 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一申索人 Corporation Limited 有限公司 存檔文件所針對的一方 - 上傳檔案 中止申索通知書.docx(11.64KB)	以供存檔	-	-								

		彈出確認繼續對話框 																						
8.	認收 按「儲存認收通知」> 在彈出的「確認下載檔案？」對話框中按「下載」> 按「開啟檔案」提取認收通知>	就現有案件送交文件 畫面編號: EFIL-SCT-00113 認收 呈交者 Mr. Chan Siu Ming (MTRC:itooou) 機構 香港鐵路有限公司 呈交日期及時間 05/07/2024 17:24:38 電子存檔交易參考編號 E2012000312 電子付款交易日期及時間 - 電子付款參考編號 - 電子付款方式 - 交易摘要 <table><tr><th>編號</th><th>案件編號</th><th>案件類別</th><th>付款項目</th><th>費用 (港幣)</th></tr><tr><td>1</td><td>SCTC 987/2024</td><td>小額錢債申索</td><td>-</td><td>-</td></tr></table> 總金額: - 以下文件已經上載 <table><tr><th>編號</th><th>文件名稱</th><th>文件語言</th><th>用途</th><th>上載檔案</th><th>文件參考編號</th></tr><tr><td>1</td><td>中止申索通知書</td><td>中文</td><td>以供存檔</td><td>中止申索通知書.docx(11.64KB)</td><td>201290000180</td></tr></table> 請儲存或列印認收通知／付款收據，作為你存檔／付款的證明以及（如有需要）供隨後追款之用。 儲存認收通知   Acknowledgement -....pdf Open file	編號	案件編號	案件類別	付款項目	費用 (港幣)	1	SCTC 987/2024	小額錢債申索	-	-	編號	文件名稱	文件語言	用途	上載檔案	文件參考編號	1	中止申索通知書	中文	以供存檔	中止申索通知書.docx(11.64KB)	201290000180
編號	案件編號	案件類別	付款項目	費用 (港幣)																				
1	SCTC 987/2024	小額錢債申索	-	-																				
編號	文件名稱	文件語言	用途	上載檔案	文件參考編號																			
1	中止申索通知書	中文	以供存檔	中止申索通知書.docx(11.64KB)	201290000180																			

項目	步驟	參考截圖																								
9.	<u>認收訊息發送至機構用戶或個人用戶的訊息匣</u> 按「首頁」> 進入訊息匣> 點擊訊息標題以閱讀內容 [註：如有需要，亦可從訊息中再次下載認收通知。]	登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題 訊息匣 畫面編號: EXT-MSG-00001 全部 已讀 未讀 ↕ 標題 日期/時間 寄件者 檔案 <table><tr><td>[SCTC 987/2024] 已收妥新電子提交</td><td>17:24</td><td>小額錢債審裁處登記處</td><td>482KB</td></tr><tr><td>[SCTC 987/2024] 因應你的要求提供文件</td><td>17:11</td><td>小額錢債審裁處登記處</td><td>221KB</td></tr><tr><td>[SCTC 987/2024] 已存檔/提交文件</td><td>16:41</td><td>小額錢債審裁處登記處</td><td>-</td></tr><tr><td>[SCTC 987/2024] 已收妥新電子提交</td><td>16:30</td><td>小額錢債審裁處登記處</td><td>484KB</td></tr><tr><td>[SCTC 1440/2024] Request for Payment</td><td>15:26</td><td>Court Registry, Small Claims Tribunal</td><td>588KB</td></tr><tr><td>[SCTC 1440/2024] Document(s) Filed / Lodged</td><td>15:01</td><td>Court Registry, Small Claims Tribunal</td><td>-</td></tr></table> *已讀訊息會於28天後刪除。尚未閱讀的訊息會在該訊息發出的90天之後被刪除。 點擊訊息標題以閱讀內容和隨文附件 訊息詳情 畫面編號: EXT-MSG-00002 < 返回 [SCTC 987/2024] 已收妥新電子提交 日期/時間 05/07/2024 17:24 寄件者 小額錢債審裁處登記處 收件者 SCTC.jtoouu1 本訊息旨在確認於2024年7月5日17:24 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系統進行的文件提交已順利完成 (電子存檔交易參考編號: E2012000312)。 提交的文件經接納後, 你將會收到確認訊息。 請點擊附件連結以獲取認收通知及付款收據 (如有的話)。 認收通知 - 電子存檔交易參考編號: E2012000312 通知 假如文件傳送的完成時間是在登記處的非辦公時間, 則 (a) 登記處下一個正常向公眾開放的時間, 或(b) 登記處下一個為該文件相關的法律程序而開放的時間 (以較早者為準) 將被視為是該文件的接收時間。 登記處的辦公時間 星期一至五 : 上午8時45分至下午1時及下午2時至5時30分 星期六、日 : 休息及公眾假日 1 個附件 PDF Acknowledgement - e-Filing TRN-E2012000312.pdf 482KB	[SCTC 987/2024] 已收妥新電子提交	17:24	小額錢債審裁處登記處	482KB	[SCTC 987/2024] 因應你的要求提供文件	17:11	小額錢債審裁處登記處	221KB	[SCTC 987/2024] 已存檔/提交文件	16:41	小額錢債審裁處登記處	-	[SCTC 987/2024] 已收妥新電子提交	16:30	小額錢債審裁處登記處	484KB	[SCTC 1440/2024] Request for Payment	15:26	Court Registry, Small Claims Tribunal	588KB	[SCTC 1440/2024] Document(s) Filed / Lodged	15:01	Court Registry, Small Claims Tribunal	-
[SCTC 987/2024] 已收妥新電子提交	17:24	小額錢債審裁處登記處	482KB																							
[SCTC 987/2024] 因應你的要求提供文件	17:11	小額錢債審裁處登記處	221KB																							
[SCTC 987/2024] 已存檔/提交文件	16:41	小額錢債審裁處登記處	-																							
[SCTC 987/2024] 已收妥新電子提交	16:30	小額錢債審裁處登記處	484KB																							
[SCTC 1440/2024] Request for Payment	15:26	Court Registry, Small Claims Tribunal	588KB																							
[SCTC 1440/2024] Document(s) Filed / Lodged	15:01	Court Registry, Small Claims Tribunal	-																							
10.	司法機構內部程序	司法機構內部審批後，發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣便會收到訊息																								

項目	步驟	參考截圖
11.	<u>確認訊息發送至機構用戶或個人用戶的訊息匣</u> 登入後進入訊息匣> 點擊訊息標題以閱讀內容	登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題
		點擊訊息標題以閱讀內容

司法機構內部程序